



Glastonbury Surgery Center

TRANSLATION SERVICES:

LIMITED ENGLISH PROFICIENCY LANGUAGE SERVICES ATTENTION: If English is not your primary language, free language services are available to you. Appropriate auxiliary aids and services to provide information in accessible formats are also available free of charge. Please see surgery center Administrator or office manager.

Spanish

SERVICIOS DE IDIOMAS PARA PERSONAS CON DOMINIO LIMITADO DEL INGLÉS:

Atención: Si habla español, los servicios de idioma gratuitos están disponibles para usted. También están disponibles de forma gratuita ayudas y servicios auxiliares apropiados para proporcionar información en formatos accesibles. Consulte al administrador del centro quirúrgico o al gerente correspondiente.

Portuguese

ATENÇÃO — SERVIÇOS LINGÜÍSTICOS PARA PESSOAS COM PROFICIÊNCIA LIMITADA EM INGLÊS:

Atenção: se você fala português, temos serviços linguísticos gratuitos disponíveis para você. Também estão disponíveis, sem custo, assistência e serviços auxiliares adequados para fornecer informações em formatos acessíveis. Consulte o administrador do centro cirúrgico ou o gerente da unidade.

Polish

UWAGA: USŁUGI JĘZYKOWE DLA OSÓB Z OGRANICZONĄ ZNAJOMOŚCIĄ JĘZYKA ANGIELSKIEGO:

Uwaga: jeśli mówi Pan(i) po polsku, może Pan(i) skorzystać z bezpłatnych usług językowych. Bezpłatnie udostępniamy również odpowiednie materiały i usługi pomocnicze do udzielania informacji w przystępnych formatach. Prosimy o kontakt z administratorem centrum chirurgicznego lub kierownikiem biura.

Italian

ATTENZIONE SERVIZI LINGUISTICI PER PERSONE CON CONOSCENZA LIMITATA DELL'INGLESE:

Attenzione: se parlate italiano, sono disponibili servizi linguistici gratuiti. Sono inoltre disponibili gratuitamente ausili e servizi adeguati per fornire informazioni in formati accessibili. Rivolgersi all'amministratore del centro chirurgico o al responsabile dell'ufficio.

Russian

ВНИМАНИЕ! ЯЗЫКОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ЛЮДЕЙ С ОГРАНИЧЕННЫМ ЗНАНИЕМ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Внимание! Если вы используете русский язык, вам доступны бесплатные языковые услуги. Соответствующие вспомогательные средства и услуги для получения информации в доступной форме также предоставляются бесплатно. Обратитесь к администратору хирургического центра или офис-менеджеру.

Cantonese (Chinese Traditional)

有限英語能力語言服務通知：

請注意：如果您說廣東話，您可以獲得免費的語言服務。還可以免費獲得適當的輔助工具和服務，以便於查閱的形式提供資訊。請致電 請與手術中心管理員或辦公室經理聯絡。

Arabic

خدمات لغوية للأشخاص ذوي كفاءة الانتباه المحدودة في اللغة الانجليزية

تنبيه: إذا كنت تتحدث العربية، تتوفر لك خدمات لغوية مجانية. كما تتوفر المساعدات والخدمات الإضافية المناسبة لتوفير المعلومات بتنسيقات يسهل الوصول إليها مجانًا. اتصل بالرقم يُرجى مراجعة مدير مركز العمليات الجراحية أو مدير المكتب

French Creole

SÈVIS LANG AK KONPETANS LIMITE NAN ANGLE ATANSYON:

ATANSYON: Si w pale Ayisyen, gen sèvis lang gratis ki disponib pou ou. Èd ak sèvis oksilyè ki apwopriye pou bay enfòmasyon nan fòma ki aksesib yo disponib tou gratis. Veuillez vous adresser au directeur de cabinet médical ou au responsable du bureau.

Mandarin

为英语能力有限的患者提供语言服务提醒：

注意：如果您说中文，我们可为您提供免费的语言服务。此外，我们还免费提供适当的辅助工具和服务，确保您以无障碍的方式获得信息。请咨询手术中心管理员或办公室经理

Vietnamese

LƯU Ý VỀ DỊCH VỤ NGÔN NGỮ CHO NGƯỜI CÓ TRÌNH ĐỘ TIẾNG ANH HẠN CHẾ:

Chú ý: Nếu quý vị nói tiếng Việt, quý vị sẽ được cung cấp dịch vụ ngôn ngữ miễn phí. Các dịch vụ và công cụ hỗ trợ phù hợp để cung cấp thông tin dưới định dạng cho người có nhu cầu đặc biệt cũng được cung cấp miễn phí. Vui lòng gặp Quản Trị Viên hoặc quản lý văn phòng của trung tâm phẫu thuật.

Korean

영어 구사 능력이 제한적인 경우 언어 서비스 관련 주의 사항:

주의: [언어 입력]를 구사하는 경우, 무료 언어 서비스를 이용하실 수 있습니다. 장애인도 정보를 이용할 수 있도록 적절한 보조 도구 및 서비스도 무료로 제공됩니다. 수술 센터 관리자 또는 사무실 관리자에게 문의하시기 바랍니다.

French

SERVICES LINGUISTIQUES POUR LES PERSONNES AYANT UNE MAÎTRISE LIMITÉE DE L'ANGLAIS :

Avertissement : si vous parlez français, des services linguistiques gratuits sont à votre disposition. Des aides et des services auxiliaires appropriés sont là pour vous fournir des informations dans des formats accessibles, également disponibles gratuitement. Veuillez vous adresser au directeur de cabinet médical ou au responsable du bureau.

Urdu

انگریزی میں محدود مہارت کے لیے زبان کی خدمات متوجہ ہوں:

توجہ فرمائیں: اگر آپ اردو زبان بولتے ہیں، تو آپ کے لیے زبان کی خدمات مفت دستیاب ہیں۔ قابل رسائی فارمیٹس میں براہ کرم سرجری سینٹر ایڈمنسٹریٹر - معلومات فراہم کرنے کے لیے مناسب معاون امداد اور خدمات بھی مفت دستیاب ہیں۔ یا آفس مینیجر سے ملیں۔

Farsi

اطلاعيه خدمات زباني براي افرادي كه به زبان انگليسي مسلط نيستند

توجه: اگر به زبان فارسي صحبت مي كنيد، خدمات زباني رايجان براي شما در دسترس است. ابزارها و خدمات كمكي مناسب لطفاً به مدير مركز -براي ارائه اطلاعات در قالب هاي قابل دسترس نيز به صورت رايجان در دسترس هستند. با شماره 1 جراحی يا مدير دفتر مراجعه كنيد.

Lao

ການບໍລິການດ້ານພາສາ ຄວາມຊໍານານພາສາອັງກິດທີ່ຈຳກັດ ໂບດຊາບ:

ໂບດຊາບ: ຖ້າທ່ານເວົ້າພາສາພາສາລາວ, ການບໍລິການດ້ານພາສາຟຣີແມ່ນມີໃຫ້ແກ່ທ່ານ. ການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ການບໍລິການທີ່ເໝາະສົມເພື່ອໃຫ້ຂໍ້ມູນໃນຮູບແບບທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ຍິ່ງສາມາດມີໃຫ້ໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າໃດໆ. ໂທຫາ ກະຊວງໄປພົບຄະນະຜູ້ບໍລິຫານ ຫຼື ຜູ້ຈັດການຫ້ອງການ ຂອງສູນຜ່າຕັດ.

Bengali

ইংরেজির সীমিত দক্ষতা ক্ষেত্রে ভাষা পরিষেবা সংক্রান্ত সতর্কতা:

সতর্কতা: আপনি যদি বাংলা ভাষা ভাষায় কথা বলেন, তাহলে আপনি বিনামূল্যে ভাষা সংক্রান্ত পরিষেবা পাবেন। সহজবোধ্য ফরম্যাটে তথ্য প্রদানের জন্য প্রয়োজনীয় সহায়ক উপকরণ ও পরিষেবাও বিনামূল্যে পাওয়া যাবে। অনুগ্রহ করে সার্জারি সেন্টার অ্যাডমিনিস্ট্রেটর বা অফিস ম্যানেজারের সাথে দেখা করুন।

Greek

ΠΡΟΣΟΧΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΓΙΑ ΑΤΟΜΑ ΜΕ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΓΝΩΣΗ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ:

Προσοχή: Εάν ομιλείτε ελληνική γλώσσα, έχετε δωρεάν πρόσβαση σε γλωσσικές υπηρεσίες. Διατίθενται επίσης δωρεάν κατάλληλα βοηθήματα και υπηρεσίες για την παροχή πληροφοριών σε προσβάσιμες μορφές. Παρακαλείστε να απευθυνθείτε στον υπεύθυνο της χειρουργικής μονάδας ή στον προϊστάμενο του τμήματος διαχείρισης.

Hindi

ध्यान दें, अंग्रेज़ी की सीमित प्रवीणता रखने वालों के लिए भाषा सेवाएँ:

ध्यान दें: अगर आप [भाषा डालें] बोलते हैं, तो आपके लिए निःशुल्क भाषा सेवाएँ उपलब्ध हैं। सुलभ प्रारूपों में जानकारी देने के लिए उपयुक्त सहायता साधन और सेवाएँ भी निःशुल्क उपलब्ध हैं कृपया सर्जरी सेंटर के ऐडमिनिस्ट्रेटर या ऑफिस मैनेजर से मिलें।